



Measurement Canada
An agency of Industry Canada

Mesures Canada
Un Organisme d'Industrie Canada

APPROVAL No. - NE D'APPROBATION

AM-5369C Rev. 2

NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister of Industry
for:

AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de
l'Industrie pour:

TYPE OF DEVICE

Electronic In-motion Multiple Dimension Measuring
Device

TYPE D'APPAREIL

Appareil électronique de mesurage dynamique servant à
déterminer des dimensions multiples

APPLICANT

Mettler-Toledo
1150 Dearborn Drive
Worthington, Ohio, 43085
USA

REQUÉRANT

Cargoscan (Mettler-Toledo)
Grenseveien 65/67
N-0663 Oslo - Norway

MANUFACTURER

FABRICANT

MODEL(S)/MODÈLE(S)

RATING/ CLASSEMENT

CS 5200.*
CS 5200.* EV
CS 5200.* HS

See "Summary Description" / Voir "Description
sommaire"

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of the principal features only.

SUMMARY DESCRIPTION:

CATEGORY

The device is an electronic in-motion multiple dimension measuring device.

The device is approved solely for the determination of freight, shipping and storage charges for opaque cuboid objects, based on their dimensions.

DESCRIPTION

The device is configured with a laser beam, a range finder, a tachometer, a CPU, and a photocell* (* HS model). The dimensioning head, which consist of a laser beam and range finder are housed in the same unit and are mounted within a supporting frame. The dimensioning head is horizontally and vertically perpendicular to the conveyor. One, two, or three dimensioning heads are utilized depending on the width required.

MODE OF OPERATION

The laser beam sends a beam of light to a spinning polygon mirror which generates the beam array of light which reflects on mirrors and down to the conveyor. The reflected light is sent back up and reflects again off the mirrors to the photo-detector in the rangefinder.

REMARQUE: Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

CATÉGORIE

Il s'agit d'un système électronique de mesure dynamique servant à déterminer des dimensions multiples

L'appareil est approuvé uniquement pour la détermination des frais de transport, d'expédition et d'entreposage d'objets cubiques opaques basés sur leurs dimensions.

DESCRIPTION

L'appareil est équipé d'un faisceau laser, d'un télémètre, d'un tachymètre, d'un processeur central et d'une photocellule* (* modèle HS). La tête de dimensionnement ainsi que le faisceau laser et le télémètre qui la composent sont logés dans la même unité et abrités dans un châssis. La tête de dimensionnement est perpendiculaire au convoyeur sur les plans horizontal et vertical. Une, deux ou trois têtes de dimensionnement sont utilisées selon la largeur requise.

MODE DE FONCTIONNEMENT

Le faisceau laser envoie un faisceau de lumière à un miroir polygonal rotatif qui génère un groupe de faisceaux lumineux réfléchis par les surfaces du miroir vers le convoyeur en bas. La lumière réfléchie est retransmise vers le haut et réfléchie de nouveau par les surfaces du miroir vers le photodétecteur dans le télémètre.

The rangefinder measures the amount of time the light uses for traveling down to the object and back again to the range finder.

The tachometer pulses are used during the data analysis to measures the speed of the conveyor to determine length of the object.

The **CPU** compares the light ray travel time information and creates an intensity and three dimensional image by mapping the individual light ray information. The data may be sent to a display unit or peripherals via an RS-232 port.

The **photocell** detects the beginning and the end of the object being measure (model HS).

MODEL NUMBERS

CS5200.* ** Generic model number.

CS5200.**1** ** Number of dimensionning heads.

CS5200.* **EV** Extended View version.

CS5200.* **HS** High Speed version.

MODE OF OPERATION

Singulated Only one object can be measured (scanned) at a time. Distance between objects must be greater than 2.5 cm.

Multiple More than one object can be measured (scanned) simultaneously.

Non Touching Distance between objects must be greater than 2.5 cm.

Le télémètre mesure le temps qu'il faut à la lumière pour balayer l'objet et revenir au télémètre.

Les impulsions du **tachymètre** sont utilisées pendant l'analyse des données pour mesurer la vitesse du convoyeur afin de déterminer la longueur de l'objet.

Le processeur central compare les données relatives au temps de déplacement du faisceau de lumière et crée une image tridimensionnelle d'intensité en reportant sur graphique les données des faisceaux lumineux individuels. Les données peuvent être transmises par un dispositif d'affichage ou par périphérie par l'entremise d'un port RS-232.

La **photocellule** détecte le début et la fin de l'objet mesuré (modèle HS).

NUMÉRO DE MODÈLES

CS5200.* ** Numéro de modèle générique.

CS5200.**1** ** Nombre de têtes de dimensionnement.

CS5200.* **EV** Version vue allongé.

CS5200.* **HS** Version haute vitesse.

MODE D'OPÉRATION

Unique L'appareil ne mesure (ne lit optiquement) qu'un seul objet à la fois. La distance entre les objets doit être supérieur à 2.5 cm.

Multiple L'appareil peut mesurer (lire optiquement) plus d'un objet simultanément.

Sans contact La distance entre les objets doit être supérieur à 2.5 cm.

Touching Edges or surfaces of the objects being measured can be touching. Objects cannot be stacked. When two objects or more are touching, the device may detect and measure only one object. When this occurs, the measuring system (billing system) must generate an error for that measurement.

CONVEYOR

The device is installed above a unidirectional belt conveyor that must operate at a fixed and constant velocity while measurement occurs. Before and after the instrument, the conveyor must be straight and have a length equal to or greater than the certified horizontal (length) capacity of the device.

The tachometer is a pulse encoder which indicates the speed of the conveyor travel. The tachometer is typically attached to the underside of the conveyor.

UNITS DEFINED

LENGTH is the side that is parallel to the direction of travel of the conveyor.

WIDTH is the remaining side of the rectangle from which length is derived

HEIGHT is the maximum measured height of the object.

VOLUME is the product of the above three (3) values.

Avec contact L'appareil peut mesurer des objets se touchant par leurs arêtes ou leurs surfaces. Les objets ne peuvent être superposé. Lorsque deux objets ou plus se touchent, l'appareil peut ne détecter et ne mesurer qu'un seul objet. Dans ce cas, le système de mesure (système de facturation) doit générer une erreur pour cette mesure.

TRANSPORTEUR

L'appareil est installé au-dessus d'un transporteur à courroie unidirectionnel qui doit fonctionner à une vitesse prédéterminée et constante lorsque des mesures sont effectuées. De part et d'autre de l'appareil , le transporteur doit être droit et d'une longueur égale ou supérieure à la capacité horizontale (longueur) certifiée de l'appareil.

Le tachymètre est un codeur d'impulsions qui indique la vitesse de déplacement du transporteur. Il est généralement assujetti au-dessous du transporteur.

UNITÉS DÉFINIES

La LONGUEUR est le côté parallèle au sens de déplacement du transporteur.

La LARGEUR est le côté restant du rectangle perpendiculaire à la longueur.

La HAUTEUR est la hauteur maximale mesurée de l'objet.

Le VOLUME est le produit des trois (3) valeurs ci-dessus.

<u>Model/Modèle</u>	<u>Dimensions</u>	Minimum cm (in/po)	Maximum cm (in/po)	Interval Échelon d_{min}	d_{min}	Max Velocity Vélocité max	Mode of operation Mode d'opération
CS5200.1	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Touching / <i>Multiple avec contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	60 (24)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.2	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Touching / <i>Multiple avec contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	120 (48)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.3	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Touching / <i>Multiple avec contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	180 (72)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.1 EV	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	76 (30)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.2 EV	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	136 (54)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.3 EV	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	77 (253)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	198 (78)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.1 EV	Length/ <i>Longueur</i>	12 (5)	370 (144)	1 (0.5)	110 (361)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	12 (5)	76 (30)	1 (0.5)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	12 (5)	92 (36)	1 (0.5)			
CS5200.2 EV	Length/ <i>Longueur</i>	12 (5)	370 (144)	1 (0.5)	110 (361)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	12 (5)	136 (54)	1 (0.5)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	12 (5)	92 (36)	1 (0.5)			
CS5200.3 EV	Length/ <i>Longueur</i>	12 (5)	370 (144)	1 (0.5)	110 (361)		Multiple Non-touching / <i>Multiple sans contact</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	12 (5)	198 (78)	1 (0.5)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	12 (5)	92 (36)	1 (0.5)			
CS5200.1 HS	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	160 (525)		Singulated / <i>Unique</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	60 (24)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.2 HS	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	160 (525)		Singulated / <i>Unique</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	120 (48)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			
CS5200.3 HS	Length/ <i>Longueur</i>	6.0 (2.4)	370 (144)	0.5 (0.2)	160 (525)		Singulated / <i>Unique</i>
	Width/ <i>Largeur</i>	6.0 (2.4)	180 (72)	0.5 (0.2)			
	Height/ <i>Hauteur</i>	6.0 (2.4)	92 (36)	0.5 (0.2)			

MARKINGS

In addition to the markings required per the Weights and Measures Act and Regulations and Ministerial Specifications, the following must be either marked on the device or posted in near proximity to the device so as to be readily seen by all parties concerned, in these words or wording that infers the same meaning:

- ⌚ Only opaque materials shall be measured.
- ⌚ Only cuboid objects shall be measured
- ⌚ Indicated volume is that of the smallest box that would entirely contain the object.
- ⌚ Distance between objects must be greater than 2.5 cm.
(Singulated and/or Non Touching mode of operation)
- ⌚ Objects cannot be stacked
(Touching mode of operation)

SEALING

Up to three dimensioning heads may be installed. The head designated as D₁ is the master. All metrological and setup parameters are entered through the connection of the cable between D₁ and COM 4 on the computer. If the cable D₁ at the CS5200 unit (*note the asterisk in the diagram*) is removed from the D₁ connection in the CS5200 connection box, there is no connection between the computer and the metrological parameters for the CS5200. By disconnecting the D₁ cable at the CS5200, no parameters can be changed.

MARQUAGES

En plus des marquages requis par la Loi et le Règlement sur les poids et mesures et les normes ministérielles, les indications suivantes doivent être marquées sur l'appareil même ou doivent être affichées à proximité de l'appareil de façon à être rapidement visibles par toutes les parties concernées, et exprimées dans les mots suivants ou dans une formulation équivalente :

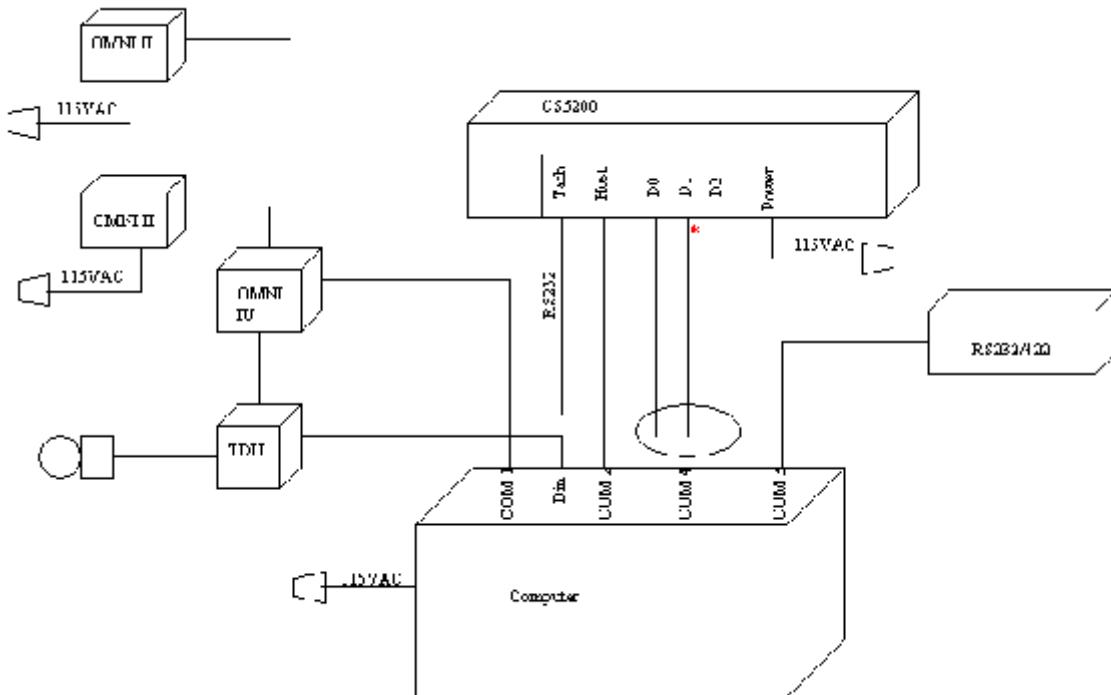
- ⌚ Seuls des matériaux opaques doivent être mesurés.
- ⌚ Seuls des objets cuboïdes doivent être mesurés.
- ⌚ Le volume indiqué est le volume de la plus petite boîte pouvant contenir complètement l'objet.
- ⌚ La distance entre les objets doit être supérieure à 2.5 cm.
(mode d'opération unique et/ou sans contac)
- ⌚ Les objets ne peuvent être superposés.
(mode d'opération avec contac)

SCELLAGE

Trois têtes de dimensionnement au plus peuvent être installées. La tête désignée D₁ est la principale. Tous les paramètres métrologiques et de configuration sont entrés par la connexion du câble entre D₁ et COM 4 de l'ordinateur. Si le câble D₁ à l'unité CS5200 (*voir l'astérisque du diagramme*) est enlevé de la connexion D₁ dans la boîte de connexion CS5200, il n'y a pas de connexion entre l'ordinateur et les paramètres métrologiques pour le CS5200. En débranchant le câble D₁ à la boîte CS5200, aucun paramètre ne peut être modifié.

After setup is completed, D_1 will be removed, from the CS5200 and two drilled head bolts will be installed on opposite ends of the control box cover so a wire can be threaded through the bolt heads and a seal affixed to the wire.

Une fois la configuration terminée, D_1 est enlevé de la boîte CS5200 et deux boulons à tête perforée sont installés aux extrémités opposées du couvercle de la boîte de contrôle de façon à pouvoir enfiler un fil métallique dans les têtes de boulons et à apposer un scellé sur le fil métallique.



**Mettler Toledo / Cargoscan - CS5200
Typical Configuration / Configuration type**

VAC :	Vc.a.
Computer :	ordinateur
Host :	hôte
Power :	alimentation

USE RESTRICTION

The device will be used exclusively for the determination of freight, shipping, and storage charges for opaque cuboid objects, based on their dimensions.

COMMUNICATION

Communication port RS-232.

RESTRICTION D'UTILISATION

L'appareil ne doit être utilisé que pour déterminer les frais de transport, d'expédition ou de stockage d'objets cuboïdes opaques basés sur leurs dimensions.

COMMUNICATION

Port de communication RS-232.

OPTIONS

The device can be interfaced to an approved and compatible scale with its own approved primary weight indicator.

MISCELLANEOUS

The device will be used in a manner where the customer is not present.

LASER CLASS

ANSI Class 1

REVISION

The purpose of revision 1 was to add model numbers CS5200.* EV and CS5200.* HS.

The purpose of revision 2 is to clarify the conveyor length requirements and to modify the TERMS AND CONDITIONS.

EVALUATED BY

Robert Delcourt
Complex Approvals Examiner
Revision 1
Michel Maranda
Approvals Technical Coordinator
Revision 2
Kiana Khosravi
Approvals Examiner
Tel: (613) 952-0612

OPTIONS

L'appareil peut être relié à une balance approuvée et compatible munie d'un indicateur pondéral principal approuvé.

DIVERS

L'appareil est utilisé de la façon établie lorsque le client est absent.

CLASSE DU LASER

ANSI Classe 1

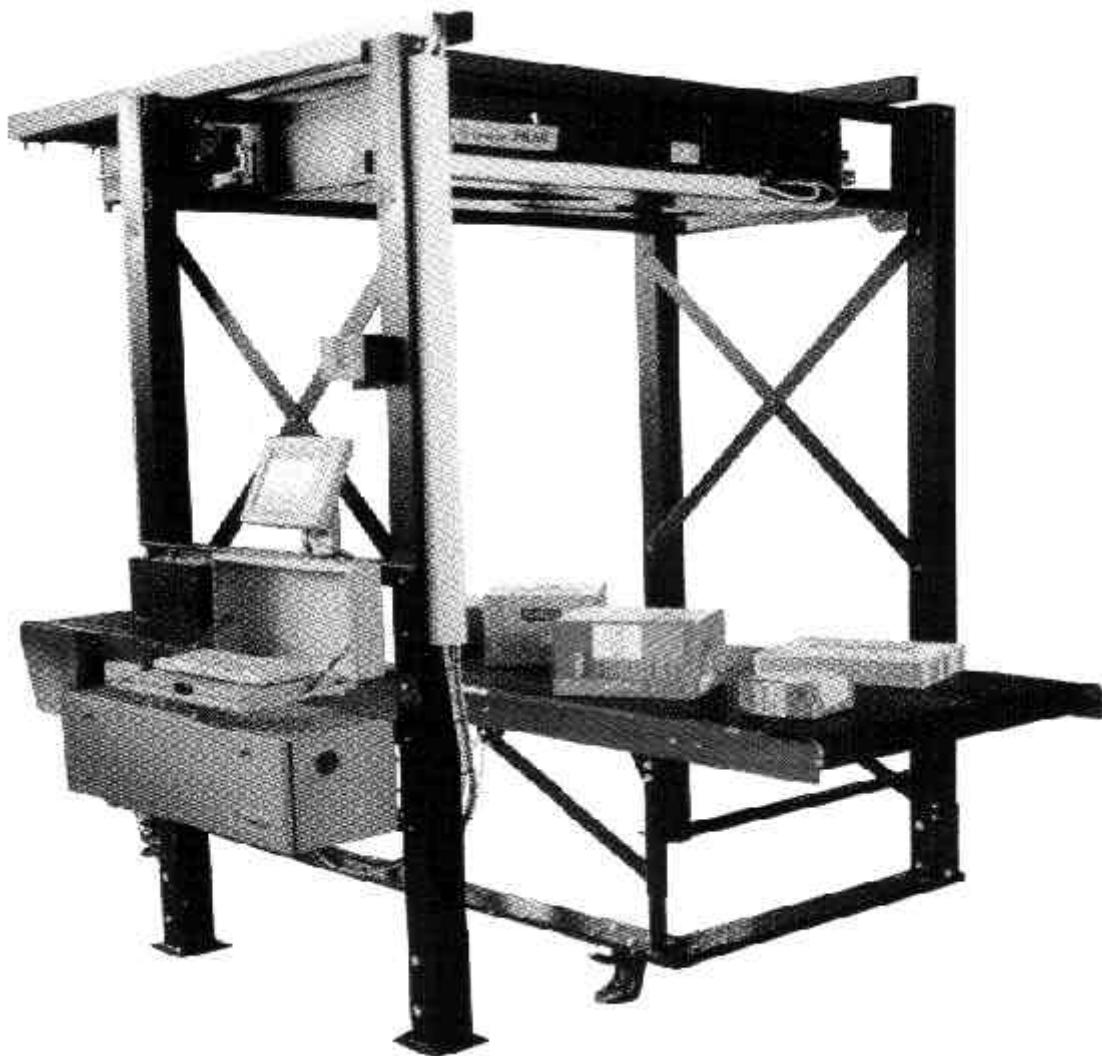
RÉVISION

La révision 1 visait à ajouter les numéros de modèle CS5200.* EV et CS5200.* HS.

La révision 2 vise à préciser les exigences de longueur du transporteur ainsi qu'à modifier les TERMES ET CONDITIONS.

ÉVALUÉ PAR

Robert Delcourt
Examinateur d'approbations complexes
Révision 1
Michel Maranda
Coordonnateur technique, approbations
Révision 2
Kiana Khosravi
Examinateuse d'approbations
Tél: (613) 952-0612



Typical model / modèle typique

SGM-7 (DRAFT)

Under the following "Approval" and "Terms and Conditions" sections, the specifications established under the Weights and Measures Act refer to SGM-7 (Draft). Additional marking requirements are also set out under section 3 and 10 of SGM-7 (Draft).

SGM-7 (ÉBAUCHE)

Dans les sections « Approbation » et « Conditions d'approbation » suivantes, les spécifications établies en vertu de la Loi sur les poids et mesures renvoient à la norme SGM-7 (ébauche). Des exigences supplémentaires relatives au marquage sont également décrites aux sections 3 et 10 de la norme SGM-7 (ébauche).

APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Industry Canada.

TERMS AND CONDITIONS:

This device has been assessed against and found to comply with the requirements of: Draft Multiple Dimension Measuring Device Specifications (September 1996).

This conditional approval will expire upon the adoption of the Specifications and no further devices will be authorized to be placed in service unless permitted by transitory measures announced at the time of the promulgation.

Devices installed, initially inspected, and verified under the authority of this conditional approval may require subsequent modifications by the applicant to comply with the adopted Specifications.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciales des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquages sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 du dit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local d'Industrie Canada.

TERMES ET CONDITIONS:

Cet appareil a été évalué et jugé conforme aux exigences du Projet de Norme sur les appareils de mesure de dimensions multiples (septembre 1996).

La présente approbation conditionnelle prendra fin lors de l'adoption de la Norme et aucun autre appareil ne pourra être mis en service à moins qu'il en soit prévu autrement dans des mesures transitoires annoncées au moment de la promulgation.

Les appareils installés, soumis à une inspection initiale, et vérifiés sous l'autorité de la présente approbation conditionnelle peuvent nécessiter des modifications subséquentes par le requérant afin de les rendre conformes à la Norme.

APPROVAL No. - NE D'APPROBATION
AM-5369C Rev. 2

Original copy signed by:

René Magnan, P. Eng
Director
Approval Services Laboratory

Copie authentique signée par:

René Magnan, ing.
Directeur
Laboratoire des services d'approbation

Date: **SEP 19 2002**

Web Site Address / Adresse du site internet:

<http://mc.ic.gc.ca>